

*New Water Margin Chinese Restaurant*

# *MENU*

## **Appetizers 开胃菜**

1. Yuk Shung 肉松 £8.50
2. Mashed Prawn on Toast with Sesame Seeds 芝麻虾多士 £8.50
3. Spareribs with Chilli and Salt 椒盐排骨 £9.50
4. Spareribs Peking Style 京都排骨 £9.50
5. Wafer Wrapped Prawn 纸包虾 £9.80
6. Crispy Spring Rolls (4pcs) 春卷 £6.50
7. Deep Fried Crab Claws with Prawn Stuffing (2pcs) 炸蟹钳 £14.50
8. Crispy Wonton with Sweet and Sour Sauce 炸云吞 £6.50
9. Crispy Aromatic Duck 香酥鸭 Whole(全) £42.00 Half(半) £22.50
10. Chinese Hot Hors D'oeuvres (for 2 or more) 中式拼盘 Per Person £9.50
11. Dim Sum Platter (for 2 or more) 点心拼盘 Per Person £10.50
12. Prawn Cracker 虾片 £3.20
13. Deep Fried Seaweed 海草 £6.00
14. Fried Mussels with Chilli and Black Bean Sauce 豉椒青口 £13.50
15. Crispy Chicken with Chilli and Salt 椒盐鸡丝 £13.90
16. Shredded Cucumber 拍黄瓜 £6.40
17. Preserved Egg Salad 凉拌皮蛋 £9.50
18. Spiced Beef 五香牛肉 £14.50
19. Sliced Beef and Pork Lungs in Chilli Sauce 夫妻肺片 £15.50
20. Spicy Jellyfish Salad 凉拌麻辣海蜇 £13.50

- |   |                                |
|---|--------------------------------|
| 21. Shredded Chicken with Jellyfish 海蜇手撕鸡               | £17.80                         |
| 22. Steamed Tender Chicken in Special Ginger Sauce 沙姜滑鸡 | £16.90                         |
| 23. Boiled Chicken with Sauce 白切嫩鸡                      | Whole(全) £28.00 Half(半) £15.50 |
| 24. Spicy Chicken 口水鸡                                   | £16.90                         |

## Soups 汤羹类

- |   |       |
|---|-------|
| 25. Won-Ton Soup 云吞汤                            | £5.80 |
| 26. Chicken and Sweet Corn Soup 鸡茸玉米汤           | £5.50 |
| 27. Crabmeat and Sweet Corn Soup 蟹肉玉米汤          | £5.70 |
| 28. West Lake Beef Soup 西湖牛肉羹                   | £5.90 |
| 29. Chicken and Straw Mushroom Soup 鸡肉草菇汤       | £5.50 |
| 30. Hot and Sour Soup 酸辣汤                       | £5.70 |
| 31. Tomato and Beef with Egg Drop Soup 西红柿牛肉蛋花汤 | £5.50 |
| 32. Tofu with Seafood Soup 海鲜豆腐羹                | £6.50 |

## Beef Dishes 牛肉类

- |   |        |
|---|--------|
| 33. Sichuan Shredded Beef 四川干牛丝                           | £13.60 |
| 34. Beef with Sweet Ginger and Pineapple 紫罗牛肉             | £13.60 |
| 35. Stir-fried Beef with Oyster Sauce 蚝油牛肉                | £13.60 |
| 36. Stir-fried Beef with Chilli and Black Bean Sauce 豉椒牛肉 | £13.60 |
| 37. Stir-fried Beef with Spring Onion and Giner 姜葱牛肉      | £13.60 |
| 38. Stir-fried Beef with Seasonal Green 时菜牛肉              | £13.60 |

## Seafood Dishes 海鲜类

- |  |                   |
|--|-------------------|
| 39. Whole Lobster with Spring Onion and Ginger/Chilli and Black Bean Sauce (Pre-order Only)<br>姜葱/豉椒龙虾 (需提前预定) | Seasonal Price 时价 |
| 40. Steamed Fish with Spring Onion and Ginger/Chilli and Black Bean Sauce (Pre-order Only)<br>姜葱清蒸/豉椒鱼 (需提前预定) | Seasonal Price 时价 |

41. Deep-Fried Soft-Shell Crab with Chilli and Salt 椒盐软壳蟹		£13.50
42. Steamed Scallop with Black Bean/Garlic Sauce 豉椒/蒜蓉蒸带子	Per Piece 每只	£5.30
43. Steamed Scallop with Plastic Noodles in XO Sauce XO 酱粉丝蒸带	Per Piece 每只	£5.80
44. Stir-fried Scallop with Broccoli 西兰花炒带子		£16.50
45. Fried Scallop with Chilli and Salt 椒盐带子		£16.50
46. Quick Fried/Seasonal Green Scallop 油泡/时菜带子		£16.50
47. Deep Fried Squid with Chilli and Salt 椒盐鲜鱿		£15.80
48. Quick Fried Squid with Chilli and Garlic Sauce 鱼香鲜鱿		£15.80
49. Stir-fried King Prawn Cantonese Style 中式大虾		£14.80
50. Stir-fried King Prawn Sichuan Style 川味大虾		£14.80
51. Stir-fried King Prawn with Straw Mushroom 草菇大虾		£14.80
52. Stir-fried King Prawn with Seasonal Green 时菜大虾		£14.80
53. Stir-fried King Prawn with Kung Po Sauce 宫保大虾		£14.80
54. Sweet and Sour King Prawn 古老大虾		£14.80
55. Spicy Shrimp Balls 麻辣虾球		£14.80
56. Sweet and Sour Fish 古老鱼		£14.80
57. Quick Fried Mixed Seafood-Three Types 油泡三鲜		£16.80
58. Stir-fried Three Types Seafood with Seasonal Green 时菜炒三鲜		£16.80
59. Fried Shrimp Cakes with Kale/Chinese Flowering Cabbage 芥兰/菜心炒虾饼		£17.80
60. Shrimp Balls with Salad Sauce 生汁虾球		£18.00
61. Shrimp and Chicken Balls with Salad Sauce 生汁龙凤球		£18.00

## Bird Nest Dishes 雀巢类

- |  |         |        |
|--|---------|--------|
| 62. Deep Fried Chicken Sichuan Style in Bird's Nest                  | 雀巢川味鸡   | £15.80 |
| 63. Quick Fried King Prawn in Bird's Nest                            | 雀巢大虾    | £17.80 |
| 64. Fried King Prawn with Chilli and Black Bean Sauce in Bird's Nest | 雀巢豉椒大虾  | £17.80 |
| 65. Quick Fried King Prawn and Scallop in Bird's Nest                | 雀巢大虾带子  | £18.80 |
| 66. Tender Steak Cantonese Style in Bird's Nest                      | 雀巢中式嫩牛排 | £18.80 |

## Casserole Dishes 煲仔类

- |   |            |        |
|---|------------|--------|
| 67. Chicken with Spring Onion and Ginger in Casserole       | 姜葱滑鸡煲      | £15.50 |
| 68. Stewed Chicken with Three Cups Sauce                    | 三杯鸡        | £15.50 |
| 69. Duck with Plum Sauce in Casserole                       | 梅子鸭煲       | £16.80 |
| 70. Spicy Aubergine with Minced Pork in Casserole           | 鱼香茄子煲      | £15.80 |
| 71. Beef/King Prawn with Satay Sauce in Casserole           | 沙爹粉丝牛肉/大虾煲 | £16.80 |
| 72. Tofu with Assorted Meats in Casserole                   | 八珍豆腐煲      | £15.90 |
| 73. Tofu with Seafood in Casserole                          | 三鲜豆腐煲      | £16.50 |
| 74. Mixed Vegetables with Glass Noodles in Casserole        | 粉丝时菜煲      | £14.50 |
| 75. Braised Beef Brisket with Chu Hou Sauce in Casserole    | 柱候牛腩煲      | £16.80 |
| 76. Curry Beef Brisket in Casserole                         | 咖喱牛腩煲      | £16.80 |
| 77. Braised Pork with Yum/Preserved Vegetables in Casserole | 芋头/梅菜扣肉煲   | £17.80 |
| 78. Seafood and Duck Feet in Casserole                      | 海鲜鸭掌煲      | £19.90 |

## Sizzling Dishes 铁板类

- |  |                |        |
|--|----------------|--------|
| 79. Sizzling Tender Steak Cantonese Style                        | 铁板中式牛排 (片)     | £18.80 |
| 80. Sizzling Tender Steak in Black Pepper/Black Bean/Satay Sauce | 铁板黑椒/豉椒/沙爹牛(片) | £18.80 |
| 81. Sizzling King Prawn in Black Bean/Satay Sauce                | 铁板豉椒/沙爹大虾      | £18.80 |
| 82. Sizzling King Prawn in Chilli and Garlic Sauce               | 铁板鱼香虾          | £17.80 |
| 83. Sizzling Lamb with Spring Onion and Ginger                   | 铁板姜葱羊肉         | £18.80 |
| 84. Sizzling Lamb Cantonese Style                                | 铁板中式羊肉         | £18.80 |
| 85. Tender Lamb in Lao Gan Ma Chilli Sauce                       | 铁板老干妈羊肉        | £19.50 |

## Pork Dishes 猪肉类

- |   |          |        |
|---|----------|--------|
| 86. Sweet and Sour Pork                           | 菠萝古老肉    | £14.50 |
| 87. Deep Fried Pork Chop with Chilli and Salt     | 椒盐猪扒     | £14.50 |
| 88. Fried Pork Chop Cantonese Style               | 中式猪扒     | £14.50 |
| 89. Fried Pork Chop in Fruit Juice                | 果汁猪扒     | £14.50 |
| 90. Paper-wrapped Pork Chop                       | 纸包猪扒     | £14.50 |
| 91. Fried Pork Chop with Salad Sauce              | 生汁猪扒     | £14.50 |
| 92. Barbecued Pork (Char Siu)                     | 叉烧       | £15.50 |
| 93. Stir-fried Spareribs                          | 生炒排骨     | £15.50 |
| 94. Laoganma Shredded Pork with Preserved Pick    | 老干妈榨菜肉丝  | £15.50 |
| 95. Shredded Pork in Peking Sauce (with Pancake)  | 京酱肉丝     | £16.50 |
| 96. Pan-fried/Steamed Meat Patty with Salted Fish | 咸鱼煎/ 蒸肉饼 | £16.50 |

## Chicken Dishes 鸡肉类

97. Stir-fried Chicken with Sweet Ginger and Pineapple	紫罗鸡	£13.00
98. Stir-fried Chicken with Seasonal Green	时菜鸡	£13.00
99. Stir-fried Chicken with Straw Mushroom	草菇鸡	£13.00
100. Stir-fried Chicken with Baby Sweet Corn	朱荀鸡	£13.00
101. Stir-fried Chicken with Black Bean Sauce	豉椒鸡	£13.00
102. Stir-fried Chicken with Yellow Bean Sauce	酱爆鸡	£13.00
103. Sweet and Sour Chicken	古老鸡	£13.00
104. Chicken Ball with Sweet and Sour Sauce	古老鸡球	£13.00
105. Fried Chicken with Kung Po Sauce	宫保鸡	£13.00
106. Stir-fried Chicken with Chicken Nuts	腰果鸡	£13.00
107. Deep Fried Chicken Marinated in Honey and Lemon Sauce	柠檬鸡	£13.50
108. Chicken Foo Yung	鸡芙蓉	£14.00

## Duck Dishes 鸭肉类

109. Roast Duck Cantonese Style (Bones Off)	烧鸭 (无骨)	£15.50
110. Roast Duck Cantonese Style (Bones On)	烧鸭 (有骨)	Whole(全) £42.00 Half(半) £22.50
111. Stir-fried Duck with Sweet Ginger and Pineapple	紫罗鸭	£15.00
112. Stir-fried Duck with Chilli and Black Bean Sauce	豉椒鸭	£15.00
113. Stir-fried Duck with Chinese Mixed Vegetables	时菜鸭	£15.00
114. Stir-fried Duck with Assorted Meats	八珍鸭	£16.00

## Curry Dishes 咖喱类

- |   |        |
|---|--------|
| 115. Mixed Vegetables in Curry Sauce 咖喱蔬菜 | £13.00 |
| 116. Chicken in Curry Sauce 咖喱鸡           | £14.30 |
| 117. Beef in Curry Sauce 咖喱牛              | £14.80 |
| 118. King Prawn in Curry Sauce 咖喱虾        | £15.30 |

## Vegetarian Dishes 素食类

- |  |        |
|--|--------|
| 119. Fried Bean Curd with Bamboo Shoots and Mushrooms 双冬豆腐                   | £12.50 |
| 120. Fried Bean Curd in Sweet and Sour Sauce 古老豆腐                            | £12.50 |
| 121. Stir-fried Monk Vegetables 罗汉斋  | £13.50 |
| 122. Stir-fried Seasonal Green/Mushrooms (English) with Oyster Sauce 蚝油时菜/蘑菇 | £12.50 |
| 123. Stir-fried Seasonal Green with Cashew Nuts 腰果时菜                         | £12.80 |
| 124. Stir-fried Mixed Vegetables 炒杂菜   | £12.50 |
| 125. Stir-fried Chinese Vegetables (Pak Choi) with Oyster Sauce 蚝油白菜         | £12.50 |
| 126. Stir-fried Chinese Vegetables (Pak Choi) with Garlic Butter 蒜蓉白菜        | £12.50 |
| 127. Stir-fried Bean Sprouts 炒豆芽菜  | £11.50 |

## English Dishes 西式菜

- |   |        |
|---|--------|
| 128. Sirloin Steak with Chips or Salad 牛扒+薯条/沙拉         | £18.80 |
| 129. Fried Chicken Portion with Chips or Salad 鸡扒+薯条/沙拉 | £15.80 |

## Chef's Recommendations Dishes 主厨推荐

- |   |        |
|---|--------|
| 130. Spicy Bean Curd with Mince Pork 麻婆豆腐 | £13.80 |
| 131. Spicy Bean Curd with Seafood 海鲜麻婆豆腐  | £14.80 |
| 132. Bean Curd in Crab Roe Sauce 珊瑚豆腐     | £14.80 |

133. Pipa Tofu	琵琶豆腐	£14.80
134. Pipa Tofu with Seafood	海鲜琵琶豆腐	£17.90
135. Pipa Tofu with Seafood in Chilli and Salt	椒盐海鲜琵琶豆腐	£17.90
136. Steamed Stuffed Bean Curd with Shrimp	百花蒸酿豆腐	£16.50
137. Stir-fried Seasonal Green with Laoganma Sauce	老干妈炒时菜	£13.80
138. Stir-fried Patatos.Green Peper and Aubergine	地三鲜	£14.50
139. Stir-fried Broccoli with Garlic Sauce	蒜蓉西兰花	£14.00
140. Stir-fried Green Beans and Preserved Vegetables with Minced Pork	肉碎干烧豆	£15.50
141. Stir-fried Morning Glory with Fermented Bean Curd and Shredded Green Pepper	椒丝腐乳通菜	£14.80
142. Stir-fried Morning Glory Garlic Sauce	蒜蓉通菜	£14.80
143. Pan-fried Aubergine in Black Bean Sauce	豉椒煎酿茄子	£15.80
144. Stir-fried Bean Curd with Chinese Vegetables	豆腐扒白菜	£14.50
145. Stir-fried Chinese Vegetables with Mushrooms	冬菇扒小唐菜	£14.80
146. Stir-fried Kale with Garlic Sauce	蒜蓉芥兰	£15.80
147. Gold and Silver Eggs with Soup and Seasonal Vegetables	金银蛋上汤浸时菜	£16.50
148. Pan-fried Stuffed Vegetables/Bean Curd Three Types	煎酿三宝	£16.80
149. Shredded Pork with Chilli and Garlic Sauce	鱼香肉丝	£15.80
150. Twice-cooked Pork in Hot Sauce	回锅肉	£16.50
151. Stir-fried Lamb with Cumin	孜然羊肉	£16.80
152. Spicy Chicken Cubelets	辣子鸡丁	£15.80
153. Spicy Trotters	香辣猪手	£17.90
154. Stewed Pork Hock	鸿运肘子	£19.50
155. Poached Sliced Beef in Hot Chilli Oil	水煮牛肉	£19.50
156. Poached Fish Fillets in Hot Chilli Oil	水煮鱼	£19.50



## Rice and Noodle Dishes 粉/面/饭类

157. Deep-fried Chips 炸薯条	£4.00
158. Deep-fried Chips with Chilli and Salt 椒盐薯条	£5.50
159. Fried Buns with Condensed Milk 金银馒头	£7.00
160. Plain Boiled Rice 白米饭	£4.00
161. Egg Fried Rice 蛋炒饭	£5.00
162. Special (Yeung Chow) Fried Rice 扬州炒饭	£11.00
163. Shrimp Fried Rice 虾仁炒饭	£10.50
164. King Prawn Fried Rice 大虾炒饭	£12.00
165. Chicken Fried Rice 鸡肉炒饭	£11.50
166. Beef Fried Rice 生炒牛肉饭	£12.50
167. Roast Duck / Char Siu on Rice 烧鸭/叉烧饭	£13.00
168. Roast Duck and Char Siu on Rice 双拼饭 (烧鸭+叉烧)	£13.50
169. Cantonese Style Pork Chop on Rice 中式猪扒饭	£13.50
170. Chu Hou Beef Brisket on Rice 柱候牛腩饭	£14.50
171. Fried Rice with Salted Fish and Diced Chicken 咸鱼鸡粒炒饭	£14.80
172. Hokkien Fried Rice 福建炒饭	£14.80
173. Stir-fried Rice Vermicelli Xiamen Style 厦门炒米粉	£12.50
174. Stir-fried Rice Vermicelli Singapore Style 星洲炒米粉	£12.50
175. Stir-fried Beef Ho Fun 干炒牛河	£12.50
176. Stir-fried Beef Ho Fun in Black Bean Sauce 豉椒牛河	£12.50
177. Stir-fried Ho Fun with Squid in Black Bean Sauce 豉椒鲜鱿炒河	£14.50
178. Stir-fried Ho Fun with Scrambled Egg and Shrimp 滑蛋鲜虾河	£14.00
179. House Special Ho Fun 招牌炒河	£14.80

180. Stir-fried Udon with Shredded Beef in Black Bean Sauce 豉椒牛柳丝乌冬	£14.50
181. Dry Stir-fired Udon with Seafood 干炒海鲜乌冬	£14.50
182. Soup Udon with Pickled Vegetables and Shredded Pork 雪菜肉丝汤乌冬	£14.50
183. Soup Udon with Scallop 带子汤乌冬	£15.50
184. Soup Udon with Seafood 三鲜汤乌冬	£15.50
185. Soup Udon with Shrimp Balls 虾球汤乌冬	£15.50
186. Soup Udon with Shredded Beef and Preserved Vegetables 味菜牛柳丝汤乌冬	£15.50
187. Wonton Soup Noodles 云吞汤面	£13.50
188. Beef Soup Noodles 牛肉汤面	£14.50
189. Char Siu Soup Noodles 叉烧汤面	£14.50
190. Soup Noodles with Scallop and Prawn 带子大虾汤面	£14.50
191. Stir-fried Noodles with Bean Sprouts 芽菜炒面	£7.00
192. Stir-fried Noodles with Vegetables 蔬菜炒面	£11.50
193. Stir-fried Noodles with Chicken 鸡肉炒面	£12.00
194. Stir-fried Noodles with Beef 牛肉炒面	£12.50
195. Stir-fried Noodles with Shredded Pork 肉丝炒面	£12.50
196. King Prawn Chow Mei 大虾炒面	£13.50
197. Mixed Seafood Chow Mei 海鲜炒面	£14.50
198. Stir-fried Noodles with Shredded Beef and Preserved Vegetables 味菜牛柳丝炒面	£14.50
199. Water Margin Special Chow Mein 招牌炒面	£14.50